

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

19 JULI 1993

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 3
en 8 van de wet van 29 juni 1964
betreffende de opschorting, het
uitstel en de probatie**

(Ingediend door de heer Landuyt)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Om een veroordeling op te schorten, of om een straf met uitstel op te leggen, en dus ook om een probatiemaatregel te kunnen opleggen, moet de rechter onderzoeken of aan een aantal voorwaarden voldaan is. Enerzijds mag de sanctie voor het gepleegde feit een bepaalde limiet niet overschrijden, en anderzijds mag de verdachte vroeger geen veroordeling hebben opgelopen boven een bepaalde grens.

Het wetsontwerp houdende regeling van een procedure voor de bemiddeling van strafzaken, zoals de senaatscommissie voor de Justitie het amendeerde (*Gedr. Stuk*, Senaat, 1992-1993, n° 652/2, tekst aangenomen door de commissie, 77) stelt alleen een voorwaarde met betrekking tot de ernst van de feiten: strafbemiddeling is maar mogelijk als het feit niet van die aard schijnt te zijn dat het gestraft moet worden met een hoofdstraf van meer dan twee jaar correctionele gevangenisstraf of een zwaardere straf (voorgesteld artikel 216ter, § 1 van het Wetboek van Strafvordering). De tweede voorwaarde, namelijk het ontbreken van een vroegere veroordeling, wordt niet gesteld.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

19 JUILLET 1993

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 3 et 8
de la loi du 29 juin 1964
concernant la suspension,
le sursis et la probation**

(Déposée par M. Landuyt)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Pour pouvoir suspendre le prononcé d'une condamnation ou appliquer une peine assortie d'un sursis, et, partant, pour imposer une mesure probatoire, le juge doit vérifier s'il est satisfait à certaines conditions. D'une part, la peine que le fait pourrait entraîner ne peut dépasser une limite déterminée et, d'autre part, l'inculpé ne peut avoir encouru antérieurement de condamnation dépassant une certaine limite.

Le projet de loi organisant une procédure de médiation pénale, tel qu'il a été amendé par la commission de la Justice du Sénat (*Doc. Sénat* n° 652/2, 1992-1993, texte adopté par la Commission, p. 77), ne prévoit que la condition liée à la gravité des faits: la médiation pénale n'est possible que si le fait ne semble pas être de nature à devoir être puni d'un emprisonnement correctionnel principal de plus de deux ans ou d'une peine plus lourde (article 216ter, § 1^{er}, proposé, du Code d'instruction criminelle). La deuxième condition, à savoir l'absence de condamnation antérieure, n'est pas prévue.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

Ingevolge die nieuwe procedure zal de procureur des Konings maatregelen kunnen voorstellen die gelijkaardig zijn aan probatiemaatregelen.

Het is logisch dat de rechter over dezelfde mogelijkheden beschikt als diegene die aan het openbaar ministerie worden geboden in het kader van de strafbemiddeling. Daarom wordt voorgesteld om de voorwaarde inzake de vroegere veroordeling te schrappen, zowel in artikel 3 over de opschorting, als in artikel 8 over het uitstel. Het is even logisch dat dit voor alle vonnisgerechten geldt.

R. LANDUYT

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Het eerste lid van artikel 3 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie wordt als volgt gewijzigd :

1° de woorden « met uitzondering van de hoven van assisen en de politierechtbanken » worden geschrapt;

2° de woorden « ten voordele van een verdachte die nog geen veroordeling heeft ondergaan tot een criminele straf of een correctionele hoofdgevangenisstraf van meer dan een maand » worden geschrapt.

Art. 2

In het eerste lid van artikel 8, § 1, van dezelfde wet worden de woorden « Indien de veroordeelde nog geen veroordeling heeft ondergaan tot een criminele straf of tot een hoofdgevangenisstraf van meer dan zes maanden kunnen de vonnisgerechten » vervangen door de woorden « De vonnisgerechten kunnen ».

9 juli 1993.

R. LANDUYT

Cette nouvelle procédure permettra au procureur du Roi de proposer des mesures comparables aux mesures probatoires.

Il serait logique que le juge dispose des mêmes possibilités que celles offertes au ministère public dans le cadre de la médiation pénale. Nous proposons dès lors de supprimer la condition liée à la condamnation antérieure, et ce, tant à l'article 3 concernant la suspension qu'à l'article 8 relatif au sursis. Il serait également logique que cette règle s'applique à toutes les juridictions de jugement.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

A l'article 3, premier alinéa, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « à l'exception des cours d'assises et des tribunaux de police » sont supprimés;

2° les mots « en faveur de l'inculpé qui n'a pas encouru antérieurement de condamnation à une peine criminelle ou à un emprisonnement correctionnel principal de plus d'un mois » sont supprimés.

Art. 2

A l'article 8, § 1^{er}, premier alinéa, de la même loi, les mots « Lorsque le condamné n'a pas encouru de condamnation antérieure à une peine criminelle ou à un emprisonnement principal de plus de six mois » sont supprimés.

9 juillet 1993.